

Manual de instrucciones



EVOMOBILE



ELAN CITY SL

Arbea Campus Empresarial Edf. 2; Pl. 2 Ctra. Fuencarral a Alcobendas km 3.8 28108, Alcobendas, Madrid Tel.: 911 43 81 21 www.elancity.es

Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 1 / 15



1		PRESENTACIÓN	3		
2		CONFIGURACIÓN MÍNIMA			
3		INSTALACIÓN			
4		TABLET Y SMARTPHONE	4		
	4.1	1 CONEXIÓN AL RADAR	4		
	4.2	2 Menú principal	5		
	4.3	3 MENÚ ESTADÍSTICAS	5		
	4.4	4 Menú CONFIGURACIÓN	6		
	4.5	5 Menú PRUEBA	7		
	4.6	6 MENÚ DIAGNÓSTICO	7		
	4.7	7 Menú EVOCLOUD			
	4.8	8 Menú EVOMAP	8		
5		IPHONE Y IPAD IOS	9		
	5.1	1 CONEXIÓN AL RADAR	9		
	5.2	2 Menú principal	10		
	5.3	3 MENÚ ESTADÍSTICAS	10		
	5.4	4 MENÚ CONFIGURACIÓN	11		
	5.5	5 Menú PRUEBA			
	5.6	6 MENÚ DIAGNÓSTICO	12		
	5.7	7 Menú EVOCLOUD			
	5.8	8 Menú EVOMAP			
6		RECUPERAR LAS ESTADÍSTICAS CON EVOCOM	14		
7	:	SERVICIO POSTVENTA	15		





1 PRESENTACIÓN

Gracias a la aplicación *EvoMobile*, podrá comunicarse directamente con su radar pedagógico desde su teléfono inteligente. La aplicación permite recuperar estadísticas, guardar y cargar archivos de configuración, y diagnosticar el equipo en caso de avería.

2 CONFIGURACIÓN MÍNIMA

La aplicación está disponible para Android y para el sistema iOS. Las versiones mínimas requeridas son las siguientes:

- Android 5 (Tablet / smartphone),
- iOS 10 (iPad / iPhone).

En algunos dispositivos, la aplicación puede tener problemas de compatibilidad con el equipo. En dicho caso, póngase en contacto con el servicio técnico de Elan City.

3 INSTALACIÓN

La aplicación está disponible en el Google Play Store y en el App Store. Introduzca *EvoMobile* en la barra de búsqueda e instale la aplicación.





4 TABLET Y SMARTPHONE

4.1 CONEXIÓN AL RADAR

Para conectarse al radar en las mejores condiciones, es necesario estar a menos de diez metros del dispositivo.

En el smartphone, haga clic en el icono de la aplicación:



La aplicación buscará de forma automática los periféricos Bluetooth disponibles. Pulse en el nombre del radar que aparece en su pantalla de búsqueda.

Si su radar no figura en la lista, compruebe que el Bluetooth esté activo en el teléfono.



Si su radar lleva el nombre:

- ELANCITY_RADAR-XXXX,
- ELANCITY_RADAR_V4_XXXX,
- ELAN4_XXXX,

obtenga su código PIN de 4 dígitos suministrado con su equipo. Seleccione su radar, introduzca el código y haga clic en «Aceptar». Su equipo ya está asociado.

Si su radar lleva solo el nombre ELANCITY-RADAR, su teléfono se asociará de forma totalmente automática. No toque la pantalla hasta que el procedimiento de asociación haya finalizado.





4.2 MENÚ PRINCIPAL



S

Recarga los parámetros del radar.



Detecta un nuevo dispositivo.



Ver los detalles de la aplicación.

Estadísticas: Recupera las estadísticas almacenadas en el radar.

Configuración: Cambia el nombre del radar, gestiona las configuraciones, borra los datos, etcétera.

Simulación: Prueba la configuración activa del radar.

Diagnóstico: Informa sobre el estado de salud del radar (nivel de batería, estado del equipo, actualización de la licencia, etcétera).

EvoCloud: Sincroniza los datos GPRS.

EvoMap: Localiza el radar en un mapa.

4.3 MENÚ ESTADÍSTICAS



En este menú, podrá recuperar las estadísticas almacenadas en el radar para luego analizarlas con el software EVOGRAPH.

Fecha de inicio y fin de las estadísticas contenidas en el radar.



Aunque no se borren las estadísticas, *EvoMobile* solo descarga las que faltan.



Puede detener la descarga en cualquier momento pulsando el botón *Detener*.



Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 5 / 15

MENÚ CONFIGURACIÓN 4.4



En la pantalla de configuración, podrá:

- Activar y desactivar el modo espía.
- Guardar una configuración en el radar.
- Cargar una nueva configuración en el radar.
- Limpiar las configuraciones guardadas en el teléfono inteligente.
- Limpiar las estadísticas que figuran en el teléfono inteligente.
- Borrar las estadísticas del radar.
- Cambiar el idioma.
- Sincronizar el reloj del radar con la hora de su teléfono.



Las configuraciones guardadas con la aplicación pueden modificarse con el software EvoCom. A continuación, puede enviar la configuración modificada al radar desde el teléfono:

- Conecte el teléfono o la tablet al ordenador (mediante USB).
- Abra el software EvoCom, pulse Archivo y Abrir.
- En su dispositivo, haga clic en Documentos, luego en EvoCom y en Configuración.
- Seleccione el archivo .bin que desea modificar.
- Una vez modificado el archivo de configuración, guárdelo con EvoCom en la misma carpeta Configuración en el almacenamiento de su teléfono.



Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022

Página 6 / 15



4.5 MENÚ PRUEBA

Simulation

En este menú, podrá iniciar el modo **PRUEBA** en el radar. Funciona igual que el software *EvoCom*. Además, puede especificar las velocidades de inicio y fin para probar con precisión cada parámetro de la

configuración.



Puede elegir el «paso» de las velocidades.

Puede interrumpir la prueba en cualquier momento haciendo clic en «Detener».



4.6 MENÚ DIAGNÓSTICO



En esta sección, podrá cambiar el nombre del producto y conocer su estado de salud. De surgir algún problema, se mostrará información útil para realizar el diagnóstico de una avería. La información de la licencia

se encuentra disponible en la parte inferior de la ventana.





En caso de avería, se puede enviar un informe detallado a los equipos de Elan City haciendo clic en el botón *Transmitir*. El equipo técnico puede solicitarlo con el fin de solucionar el problema.

Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 7 / 15



4.7 MENÚ EVOCLOUD



EvoCloud sincroniza los datos almacenados en el radar con el servidor Elan City: EvoWeb. Este menú cuenta con dos páginas:

- En la primera página, se muestra la información sobre los datos almacenados en los diferentes servicios, a saber: la nube (EvoWeb), EvoMobile y el radar.
- En la segunda, se sincronizan sus datos con la nube. Por lo tanto, tendrá estadísticas actualizadas entre las tres plataformas.



Atención: Este menú solo está disponible para los productos GPRS.



4.8 MENÚ EVOMAP



En esta pestaña, puede localizar su equipo en un mapa. Con el botón *Localizar*, podrá indicar la ubicación del radar directamente en el mapa. Puede recentrar su ubicación si se ha alejado de la posición

original.



Atención: Asegúrese de estar junto al radar para localizarlo. La posición del smartphone es la que identifica la ubicación del radar.



Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022



5 IPHONE Y IPAD IOS

5.1 CONEXIÓN AL RADAR

Para conectarse al radar en las mejores condiciones, es necesario estar a menos de diez metros del dispositivo.

En el iPhone, haga clic en el icono de la aplicación:



La aplicación buscará de forma automática los periféricos Bluetooth disponibles. Pulse en el nombre del radar que aparece en su pantalla de búsqueda.



Si su radar no figura en la lista, compruebe que el Bluetooth esté activo en el teléfono.

Pulse para detectar los equipos

BUSCAR

Si su radar lleva el nombre:

- ELANCITY_RADAR-XXXX,
- ELANCITY_RADAR_V4_XXXX,
- ELAN4_XXXX,

obtenga su código PIN de 4 dígitos suministrado con su equipo. Seleccione su radar, introduzca el código y haga clic en «Aceptar». Su equipo ya está asociado.

Si su radar lleva solo el nombre ELANCITY-RADAR, su iPhone se asociará de forma totalmente automática. No toque la pantalla hasta que el procedimiento de asociación haya finalizado.





5.2 MENÚ PRINCIPAL



Recargue los parámetros del radar.
 Detecte un nuevo dispositivo.
 Vea los detalles de la aplicación.
 Estadísticas: Recupera las estadísticas almacenadas en el radar.

Configuración: Cambia el nombre del radar, gestiona las configuraciones, borra los datos, etcétera.

Simulación: Prueba la configuración activa del radar.

Diagnóstico: Informa sobre el estado de salud del radar (nivel de batería, estado del equipo, actualización de la licencia, etcétera).

EvoCloud: Sincroniza los datos GPRS.

EvoMap: Localiza el radar en un mapa.

5.3 MENÚ ESTADÍSTICAS



En este menú, podrá recuperar las estadísticas almacenadas en el radar para luego analizarlas con el software EVOGRAPH.

Fecha de inicio y fin de las estadísticas contenidas en el radar.



Aunque no se borren las estadísticas, *EvoMobile* solo descarga las que faltan.



Puede detener la descarga en cualquier momento pulsando el botón *Detener*.



Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 10 / 15

5.4 MENÚ CONFIGURACIÓN



En la pantalla de configuración, podrá:

- Activar y desactivar el modo espía.
- Guardar una configuración en el radar.
- Cargar una nueva configuración en el radar.
- Limpiar las configuraciones guardadas en el iPhone o iPad.
- Limpiar las estadísticas que figuran en el iPhone.
- Borrar las estadísticas del radar.
- Cambiar el idioma.
- Sincronizar el reloj del radar con la hora de su iPhone.

12:13 1

Lonfiguración

Espía

Configuración

Espía

Guardar una configuración

Guardar una configuración

Guardar una configuración

Burne las configuracións

Limpia las configuraciónes

Limpia las configuraciónes

Limpia las configuraciónes

Borrar las estadísticas en la menoria del equipo

Horia las estadísticas

Borrar las estadísticas

Borrar las estadísticas en la menoria del equipo

Horia las configuraciones

Borrar las estadísticas en la menoria del equipo

Borrar las estadísticas en la menoria del equipo</

Las configuraciones guardadas con la aplicación pueden modificarse con el software *EvoCom*. A continuación, puede enviar al radar la configuración modificada desde el iPhone o iPad:

- Desde su iOS, guarde su archivo de configuración.
- Siempre a través del iPhone, vaya a: Archivos / Evomobile / evocom / configuración / code_atmel_radar, seleccione su archivo .bin guardado y compártelo para tener acceso a él desde su PC.
- Abre el software EvoCom, haga clic en "Archivo" y "Abrir". Seleccione el archivo.
- Cuando su archivo de configuración esté modificado, guárdalo a través de EvoCom y compártelo para acceder a él desde su dispositivo iOS.
- Recupera el archivo actualizado de su iPhone y haga una copia en esta misma carpeta: Files / Evomobile / evocom / configuration / code_atmel_radar

Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 11 / 15



CQ

12:18 🕇

Simulación

< EvoMobile

Velocidad mín. 8 Km/h

5.5 MENÚ PRUEBA

En este menú, podrá iniciar el modo **PRUEBA** en el radar. Funciona igual que el software *EvoCom*. Además, puede especificar las velocidades de inicio y fin para probar con precisión cada parámetro de la configuración.

Puede elegir el «paso» de las velocidades.

Puede interrumpir la prueba en cualquier momento haciendo clic en *Detener*.

5.6 MENÚ DIAGNÓSTICO

En esta sección, podrá cambiar el nombre del producto y conocer su estado. Si aparece algún problema, se mostrará información útil para realizar el diagnóstico. La información de la licencia está disponible en la parte inferior de la ventana.



Detener



En caso de avería, se puede enviar un informe detallado a los equipos de Elan City haciendo clic en el botón *Transmitir*. El equipo técnico puede solicitarlo con el fin de solucionar el problema.

Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022 Página 12 / 15



MENÚ EVOCLOUD 5.7

- EvoCloud sincroniza los datos almacenados en el radar con el servidor Elan City: EvoWeb. Este menú cuenta con dos páginas:
- En la primera página, se muestra la información sobre los datos almacenados en los diferentes servicios, a saber: la nube (EvoWeb), EvoMobile y el radar.
- En la segunda, se sincronizan sus datos con la nube. Por lo tanto, tendrá estadísticas actualizadas entre las tres plataformas.

12:19 🕇 < EvoMobile C Q EvoCloud Estadísticas de las plataformas Nube 01/01/2018 1527 10/03/2022 ^{Del} 24/02/2022 EvoMobile 10 05/03/2022 Radar Del **24/02/2022** 16 11/03/2022



Atención: Este menú solo está disponible para los productos GPRS.

5.8 Μενύ Ενομαρ

En esta pestaña, puede localizar su equipo en un mapa. Con el botón Localizar, podrá indicar la ubicación del radar directamente en el mapa. Puede centrar su ubicación si se ha alejado de la posición original.

> Atención: Asegúrese de estar junto al radar para localizarlo. La posición del smartphone es la que identifica la ubicación del radar.









RECUPERAR LAS ESTADÍSTICAS CON EVOCOM 6

Para utilizar sus estadísticas en EvoCom, conecte su dispositivo a un ordenador equipado con el pack EvoCom / EvoGraph.

- Abra el software EvoCom y haga clic en «Estadísticas EvoMobile».
- Se abre la ventana Explorador de archivos.



Vaya a la carpeta de su teléfono, Documentos, EvoCom, Estadísticas y seleccione el archivo .dbz1 con las estadísticas que deseáis analizar.

☐ 🕑 📑 ∓ stats	145 - b		×
Fichier Accuell Partage	Amenage		÷ 🔮
\leftarrow \rightarrow \checkmark \uparrow \blacksquare \ll Phone	> Documents > evocom > stats	✓ Õ Rechercher dans: stats	
OneDrive	801F12EB8B6F	5410EC9B399F	
💻 Ce PC			
Bureau	stats-801F12EB8B6F	stats-5410EC9B399F	
	Fichier DBZ1	Fichier DBZ1	
Documents	9,88 Ko	18,1 Ko	
🔎 Galaxy A32			
📰 Images			

Se abrirá entonces una ventana de integración de datos. Una vez completada esta integración, podrá recuperar el archivo creado en EvoGraph para analizar sus estadísticas.

Los datos se integrarán directamente en sus estadísticas existentes en forma de «Campañas». Si cambia el nombre del radar, se creará un nuevo archivo de estadísticas.



Le recomendamos que limpie la memoria del teléfono con regularidad para evitar que se acumulen demasiados archivos .dbz. Para ello, utilice la función «Borrar la memoria caché» en el menú Configuración de EvoMobile.

Para los usuarios de iOS, es necesario compartir el archivo de estadísticas en formato .dbz1 desde su iPhone. Para ello, vaya a la siguiente carpeta: Archivos / Evomobile / evocom / stats; seleccione el archivo .dbz1 asociado a su radar para compartirlo.

Referencia del documento: MIU-0005-E_Evomobile_ES Fecha de actualización: 23.03.2022

Manual de instrucciones

Producto: EvoMobile



7 SERVICIO POSTVENTA



Arbea Campus Empresarial Edf. 2; Pl. 2 Ctra. Fuencarral a Alcobendas km 3.8 28108, Alcobendas, Madrid <u>www.elancity.es</u> postventa@elancity.es

